

GLAS NARODA (Slovenic Daily) Owned and published by the Slovenian Publishing Co. (a corporation). FRANK SAKSER, President. JANKO PLESKO, Secretary. LOUIS BENEDIK, Treasurer.

rešeno vprašanje na račun Avstrije... Chieaski tovarnar Crane je zapustil en milijon dolarjev v svrhu, da se položi s to svoto temelj pokojninskemu skladu in zavarovalnici za nezgode za delavce v njegovih tovarnah.

Zane iz Iblane. Gspud redakter! Narbrž bote vi in še drug moj lonemani misliti, de je Zane umru, al pa da se mu je kej zgudl, al pa da ga se ga Einkostal, al temu ni tku, fržmagal, veja, prou pu orng se m je fržmagal, k nism nič dubu za Božič in nč za nov let, zatu sm se kuju tku doug. Pa nej bo ze enkat, sej pride kmal velika nuč, boja pa mrbt pirhi bi debel; vidja en trošt imam še zmiri.

pr vas v Amerik pa je prdaju Kolumanu žegn. Ta Podgoršč je enkat dubu in roka res katolsk list in reku: s taka rečo je da dobr kšeft napravu z naumnastja Krajncu, in ja je treba zbrat za soj varžaj! Tak tiček je ta mož! O negovim kompanjone Zottiju pa se guvort ni, k je udnosu \$750,000 u bogom Hrovatm in b rad zdej se naše lonemane pusnažu s punmejo vere, Podgorška in Kolumanuga žegn. Jest pa dobr vem, de moj lonemani na boja tku naumn in šli na lim takm tičam, posebn zdej ne, k je lov prepuvedan.

Lohka b še voč puvedu, pa za zdej nečm, bom pučaku, koku boja kej začel slepart in ldi farbat, če se u ja pusil. Zdej je prehpust in pr nas je velik balu in veselie; prehpust je kratek, zatu se usem ldu mudu, pusebn pa dekletam, ktere b se rade umužile. Letas sa punce ldu muhaste in sivne, vsaka b se rada mužila, pa to zatu, k je prestopu let; za mana tku silja, kukr de b mou maljone, tu pa zatu, k mam kurajza pa šnajt.

Prosm, gspud redakter, de ta špešel kurespudencia tud drukate, če tud nism tku učen, de b latinske besede nuen, al pa s kom krave skp pasu, ker u Iblan u Šternalet al pud Tibuli na morm kurajz past, men pa nč am na gre, če jh je vaš frakrar pasu ke; nej le obahit uzame, de še na bo oslu pasu al pa kej družga. Vaš Žane na auf.

DAROVI. Za nesrečno rodbino John Gorenc v Lincoln, Ill., ki je obolela za legarjem, njega samega pa je pobilo, da ne more delati in zaslužiti niti za najpotrebnejše, so zopet darovali: Iz Clevelanda, O.: Po \$1: Martin Zerjal in Ivan Mrvar. Po 50c: Fran Kovačič, Fran Kenig, Francis Lausbe, Ivan Lovšin, Matevž Kueler, Anton Samson, Marija Zupan, Ivan Ušeničnik, Ivan Fink, Ivan Cimperman, Anton Jane, Anton Naglič in Fran Razinger. — Fran Mayer 40c. — Po 25c: J. Somrak, J. Jalon, F. Suhadolnik, J. Perteku, J. Koščak, A. Zupan, F. Šetina, J. Bertič, I. Šetina, F. Uhan, A. Gradji, Nik. Vidmar, A. Benčin, J. Benčin, J. Berus, F. Dornig, J. Grile, A. Jakopič, A. Jančigar, G. Krančič, J. Miklič, J. Modie, J. Rant, A. Somrak, A. Vehar, J. Zakrajšek, J. Zupančič, A. Pišek, A. Korencan, M. Bistrički, A. Šuštar, J. Steržičnik, J. Tomšič in J. Radolf. — Po 20c: F. Hren in Adolf in Willie Zerjal. — Jos. Bradac 15c. — Neimenovani 5c. — Nabrano po rojakih M. Zerjal in J. Somrak. Skupaj \$18.

Iz Pullman, Ill.: Po \$1: Jakob Jane, J. Florjančič, P. Erzar in J. Levstik. — Po 50c: F. Levstik, J. Jelenc, A. Weiss, J. Gross, J. Brodich, J. Zevnik, J. Brodnik, J. Pretnar, C. Oklešan, F. Dolinar, Jos. Jane, Wm. Russ in F. Kosič. — Po 35c: J. Godič in J. Fritz. — J. Mubi 30c. — Po 25c: J. Kopač, J. Tisol, A. Bežljaj, F. Mubi, F. Schwaiger, J. Stonich, J. Benko, F. Benk, J. Arko in Jos. Pužel. — Nabrano po rojaku J. Jane. Skupaj \$14.

Iz Ralpheton, Pa.: V. Vidmar \$1. — Po 50c: F. Sapanič, S. Rutar, K. Mikolič, M. Centrich, M. Obram in P. Venčič. — Po 25c: M. Žibert, F. Kovačič, F. Antoničar, J. Ayber, Fr. Granda, J. Granda, J. Muha, J. Jurčin, J. Glavan, J. Turk, M. Turk, A. Bizjak, J. Svica, J. Toman, A. Špičler, M. Ribič, J. Kozole, J. Brečko, M. Župevc, J. Žagar, F. Vidmajer, S. Vidmajer, G. Kristl, M. Korošec, Fr. Zemlak, J. Toplak, J. Omerzo, J. Škore, F. Sakšek, F. Zemlak, J. Junc, J. Polanec, F. Levk, A. Junev, V. Hodi, A. Kristan, J. Košir, M. Hobersek in A. Dušan. — Po 30c: F. Gorenc in J. Župevc. — Po 20c: A. Omerzo, J. Tomzais, J. Omerzo in J. Šušteršič. — Po 10c: J. Cvirn, V. Mužan. — Nabrano po rojakih F. Gorenc in F. Zupančiču. Skupaj \$16.25.

Iz Akron, Mich.: F. Flisek \$1. — Po 50c: A. Volk, G. Volk, J. Znebel, J. Znebel in M. Dodik. — Po 25c: J. Tončič, J. Prelec, J. Poliš, A. Geržel, A. Sigulin, J. Mavrič, J. Volk I., J. Volk II., A. Novak, Jos. Volk, K. Dodič, A. Storm, A. Cesar I., A. Cesar II., A. Bregar I., A. Bregar II., J. Dodič, F. Blaj in B. Rolinski. — L. Florjančič 15c. — En prijatelj

Look Out! You'd better take care of Yourself! Glavobol, bolečine v grlu, v prsih in straneh, slabe žleza in drugi znaki prehlade ne bodo imeli nevarnih posledic, če boste rabili Dr. Richterjev Pain-Expeller.

se je prenehalo, rekli so nam, da čez tri mesece se zopet prične delati, sedaj nas pa s tem tolažijo, da so jame polne vode. Jaz mislim, da bi bilo najbolje, da napravijo par mlinov in potem bo pa zopet dela dovolj. — Zimo tukaj imamo jako hudo, tiščimo se pri peči in večkrat po več dni preide, da se niti iz hiše ne gajemo. Tu nas je precej Slovencev in raznih drugih narodnosti in smo pomešanji kakor češki grehi. — Anton Kenič. Davis, W. Va. — Z delom nam gre tukaj še precej dobro, samo življenje in pa obleka je pa presneto drago. Zimo imamo letos jako hudo, take še stari ljudje ne poznajo. Dne 16. t. m. je pri podiranju drevoja ubilo našega rojaka, katerega ime in priimek mi je neznan. Doma je bil iz Slemena pri Cerkljani in star od 30 do 35 let. Naj v miru počiva! — Josip Perhavec.

Iz Piper, Ala.: Po \$1: J. Hren, I. Pakj in F. Avbelj. — Po 50c: F. Volko in J. Avbelj. — Po 25c: F. Kumar, L. Novak, G. Kokalj, J. Smuk in M. Sober. — Nabrano po J. F. Hren. Skupaj \$5.25. Iz New Yorka in Brooklyna: Po \$1: Ivana Erčin, Marija Novak in A. Gregorin. — Antonija Zupan 50c. — Po 25c: Terezija Reberšek, Tilka Jost in Fr. Barbič. — Skupaj \$4.75. Iz Chisholm, Minn.: Ana Turnšek \$1. Iz Amherst, N. S., Canada: A. Valenčič \$1. Danes došlo skupaj \$82.25. Danes smo mu zopet odposlali ček za \$80. Dosedaj nabrana svota 172 dolarjev 48 centov. Iskrena zahvala vsem darovalcem. Ker je John Gorenc, oziroma njegova rodbina res vredna podpore, se obracamo do radodarnih sre naših rojakov, da ji vsak po svoji moči pomaga. Darove sprejema: Frank Sakser, 82 Cortlandt St., New York City.

Iz Albanije. Iz Soluna se poroča, da so vesti, prihajajoče iz Albanije, vznemirljive. Na turško-črnogorski meji prihaja do pogostih incidentov. Porta je ukazala poljeljnikom ob meji, naj se čim bolj možno izogibljejo vsaki provokaciji.

Prav ima. — Torej, ti si se oženil! Čestitam! Gotovo si jako srečen. — Res, prav srečen sem! — Menda si zdaj tudi uvidel, kako bedast si bil takrat, ko si v svojih feljtonih in povestih pisal o skrivnosti ženske duše, o misteriju ženskega značaja in kar je štetih čenč. — Pardon, prijatelj, tako daleč se nisem. Prav na dno duše tudi še svoji ženi nisem videl. Rada me ima, od sreča rada, o tem sem prepričan. Toda kakor v vsaki ženski, tako je tudi v moji ženi še nekaj, kar mi je uganjka. Rad bi jo pripravil do tega, da bi mi razodela najskrivnejše misli, ki jih ima o meni. Šele kadar bom izvedel te njene najskrivnejše misli, bom na jasnem, kako mnenje ima o meni. — To vendar lahko doženeš! — Kako? — Vzemi najlepši in največji šiš klobuk svoje žene in vsedi se nanj, pa boš preklezano hitro izvedel, kako mnenje ima tvoja žena o tebi.

NA PRODAJ. Veliko posestvo pri cešti, pol ure od trga, farne cerkve in sodnije se prostovoljno proda. Gospodarsko poslopje je jako dobro, velika hiša, hlev, kozolec, veliko njiv in veliko travnikov, velika hosta in vinograd. Cena vsemu je K 18,000. Več se poizve pri lastniku: Blaž Zakrajšek, vas Lončarjev od št. 38, pošta, Sevnica ob Savi, Austria, Spodnje Štajersko. (20-23-1)

NAZNANILO. Članom društva sv. Barbare postaja št. 52 v Aldridge, Mont., naznanjam, da mora vsak član, ki ima potni list, istega obnoviti, ker inace bode, glasom pravil, suspendiran. Da se ne zgodi kaj takega, kar vem, da nihče ne želi, zato prosim, da vsak nemudoma, ko mu stari potni list poteče, prosi za drugega. Anthony Goričar, Electric, Mont. (20-23-1)

Slovensko katoliško podp. društvo svete Barbare. Za Zjedinjene države Severne Amerike. Sedež: Forest City, Pa. Občarporičano dne 31. januarja 1912 v državi Pennsylvaniji. ODBORNICI: Predsednik: MARTIN GERCMAN, Box 683, Forest City, Pa. Podpredsednik: JOSEF PETERNEL, Box 95 Wilcock, Pa. I. tajnik: IVAN TELBAN, Box 707, Forest City, Pa. II. tajnik: STEFAN ZABRIG, Box 608, Conemaugh, Pa. Blagajnik: MARTIN MUHIČ, Box 537, Forest City, Pa.

NADZORNICI: Predsednik nadzornega odbora: KAROL ZALAR, Box 547, Forest City, Pa. I. nadzornik: IGNAZ FODVANSKI, 474 Hatfield St., Pittsburg, Pa. II. nadzornik: FRANK SUNK, 60 Mill St., Luzerne, Pa. III. nadzornik: ALOJZ TAVCAR, 299 Cor. N. — 3rd St., Rock Springs, Wyo. POROTNI IN PRIZIVNI ODBOR: Predsednik porot. odbora: PAUL OBREGAR, R. R. No. 1, Weir City, Kans. I. porotnik: MARTIN OBERZAN, Box 61, Mineral, Kans. II. porotnik: ANDREJ SLAK, 7713 Issler St., Cleveland, Ohio. Vrhovni zdravnik: Dr. J. M. SELIŠKAR, 6127 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio. Doplat naj se pošilja I. tajniku IVAN TELBAN, P. O. Box 707 v Forest City, Pa. Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

LISTNICA UREDNIŠTVA. Jeden od tistih iz Pineville, Minn. Vaš dopis je zašel v uredniški koš, in to radi tega, ker pišete o bosih, ki radi zastojni pišejo in pa o dekletah, ki ljubijo tuje fante. Torej brez zamere. POZOR, SLOVENKE! Fant, farmer, star 28 let, želim se seznaniti s Slovenko, kmetsko dekle. Jaz imam tukaj 320 akrov zemlje in 35 glav goveje živine. Če katero veseli, naj se javi na naslov: John Porenta, Bruno, Sask., Canada.

Zelim zvedeti za naslov od ALOJZIJA SEMENIČ. Doma je iz Vipave na Notranjskem. Pred par leti je živel v Indianapolis, Ind., in od takrat, ko je njegova družina došla iz starega kraja, ne vem nič več za njega. Poročati mu imam nekaj važnega. Zato bom onemum, ki mi naznani njegov naslov, ali pa če se sam javi, jako hvalečen. — Fred Hrovatin, Nanaimo, B. C., Canada.

Rad bi zvedel za naslov mojega bratrance TOMAŽA MIŠIČ. Pred petimi meseci bivala sva skupaj v Big Bay, Mich. Prosim cenjene rojake, če kdo ve, da mi naznani, ali naj se pa sam oglasi. — Frank Mišič, 619 Adams Ave., Eveleth, Minn. (20-22-1)

Iščem svojega brata AVGUSTA VERBIČ, doma iz Gorenskega Logatca. Ko je bil v Ely, Minnesota, je prav pogosto domov pisal in sedaj pa že dolgo časa ne vemo, kje se nahaja. Prosim cenjene rojake, če kdo ve, kje se nahaja, da naznani njegov naslov upravitelju Glas Naroda, ali pa meni njegovemu bratu: Anton Verbič, Stari trg pri Ložu, Kranjska, Austria.

Hamburg-American Line. Redni prekoceanski promet iz NEW YORKA KO HAMBURGA preko PLYMOUTH in CHERBURG z dobro posnatimi parniki na dva vjaka: Kaiserin Auguste Victoria, America, Cincinnati, Cleveland, President Lincoln, President Grant, Pennsylvania, Patricia, Pretoria itd. Veliki moderni parniki nudijo najboljše udobno za primerne cene; nepreokovljiva kuhinja in postrežba. Opremljeni so z vsemi modernimi aparati. Odhod iz New Yorka: BATAVIA — odpl. 23. jan. ob 12. opol. PRESIDENT LINCOLN — odplnje 3. febr. ob 10. dopol. PRETORIA — odpl. 10. febr. ob 2. popol. Vozljo tudi v Sredozemsko morje. Hamburg-American Line, 41-45 Broadway, New York City. Pisarne: Philadelphia, Boston, Pittsburg, Chicago, St. Louis, San Francisco.

OGLAS. Velika izbira slovenskih grafonskih plošč in vseh vrst grafonov. Istotako tudi ur, veržic in najrazličnejše zlatnine in srebrnine. Pišite po cenik, ki vam ga pošljemo zastoj in poštne prosto! A. J. TERBOVEC & CO. 1622 Arapahoe St., Denver, Colo.



"Dve stvari sta, kateri potrebuje." "No, kateri pa, Yuan Shi Kai?" "Za narod ustavo, in za cesarsko rodbino — voznji red!"

Lej snubilec.



"Zakaj hočete poročiti ravno mojo hčer?" "Zato, ker ste vi edini, ki si more dovoliti takšnega zeta."

Vzrok.

Služkinja: Bom pa okna umila. Gospa: Čemu? Saj si jih že ta teden. In kdo pa gleda k nam na drugo nadstropje. Služkinja: Kdo? — Cel regiment!

Dveumno.

— Kje sem? je zaklical bolnik gospod Jazbec, ko je po večdnevni fantaziranju začel zopet pri- gajati k sebi. Ali sem mar v nebesih. — Ne, je rekla njegova sopro- ga, saj sem vendar jaz pri tebi.

Prodiranje kulture.



"No, Micka, kaj pa pleteš?" "Za Miha par glave rokavice!"

MOŽEVA VEČERNA MOLITEV.



Ljuba žena, pojdi spat. Zapri klavir in usta hkrati!...

Zavoljo vojne in miru.

Dva Angleža sta stopila pristo- voljno v turško vojsko tripolitan- sko. Prvi: Povej, kaj pa je tebe gna- lo v vojsko? Drugi: Vojna! Žene nimam in ljubim vojno. In tebe? Prvi: Oho! Pri meni je pa ravo- no narobe. Jaz imam ženo, pa lju- bim — mir!

Neverni otrok.



Vzgojiteljica: "Vidiš, Milka, to je storklja —" Milka: "Torej vendar! Pa sem mislila, da jih sploh ni!"

Domače sredstvo.

Sodnik: Vi v svoji vasi zobe derete? Obtožene: Da. Sodnik: Ko je prišel vaš sosed Gregorač k vam, ste mu zob izdri- li? Obtožene: Sem! Sodnik: In zakaj ste ga naj- prej s pestjo udarili po glavi, da je omedlel. Obtožene: Zato, ker je hotel biti kloroformiran

Vjela se je.



Ona: "Rado, tako ne more iti čisto naprej. Hraniti bo treba!" On: "Tako je prav... kar od- povej naročilo za novo obleko!"

ZA SMEH IN KRATEK ČAS.

SOVRAŽNIK ŽENSK.



"Moja sestra in jaz sva dvoj oči!" "No, seveda — ena nesreča pride redkokdaj sama!"

Surovo.



Gospa A.: "Kaj pravite, gos- pod Plerjan, kako bi mogla naj- bolj razveseliti svojega zeta, ko ga obiščem?" Plerjan: "Ako takoj odpoin- jete!"

Tako bi vsak rad.

Stirinajsti dan po poroki je se- del gospod Maček pri zajutoku, ko je vstopil v sobo agent, ki mu je predložil nevesto. — Kaj bi radi? — Prišel sem po svojo provi- zijo... — Zato, da ste mi obesili ženo, hočete se provizijo? — Seveda! — Veste kaj — vam dam pa rajše ženo nazaj!

Zato.



"Oh, poglejte vendar gospodi- čno Ošpiček, kako postaja grda. Nos ima vedno daljši." "Da, a, to pride od tega, ker je svojega ljubimca vlekla toliko časa za nos."

Sreča v nesreči.



Domisljavi pisatelj: "Pomisli- te, kakšna snola. Prijatelj sem poslal rokopise svojih del, in se- daj jih je založil, da jih ne more- več najti." "No, bodite vendar veseli, da ste našli — založnika!"

Lakonično.



Bogata vdova: "Na kaj ste vendar mislili, gospod Adamski, da ste prišli meninietebnič s zemi- tno ponudbo?" "Na svoje dolgove!"

Kako je v Avstriji.

Državni poslanec: Povejte mi vendar, gospod župan, kaj pa go- vore ljudje v vaši občini o meni? Župan: E, kaj bi jim pravil... Državni poslanec: Prosim, po- vajte mi brez ovinkov in čisto od- kritosrčno... Župan: Če že hočejo... Ljudje pravijo: deset let je že poslanec, pa ne enkrat se ni minister postal. Da, in potem pravijo: naš poslanc mora biti se bolj nemein, kakor so drugi, ker če se zase nič ne doseže, kaj bo šele za nas!

MIGIJAJ.



"Jako me veseli, da ste tako prijazno sprejeli moje novoletno darilo!" "Toda, gospod Stiskač, saj vendar veste, da me razveseli najmanjša maležnost!"



"Ali ste se že ločili od svoje ga moza, milostiva?" "Seveda, že davno. Sedaj sem pa že zopet poročena z njim."

Brezobzirnež.

Zdravnik: Ljubi gospod — vaša tašča je rešena in iz vsake nevar- nosti! Gospod: No, veste kaj, gospod doktor — malo bolj o b z i r n o bi mi bili pa že lahko povedali to novico.

Vprašanje.



"Želel bi bogato, častivredno ženo." Posredovalec: "Hm, ali želite več časti" ali "vrednosti"?"

Unetnik.

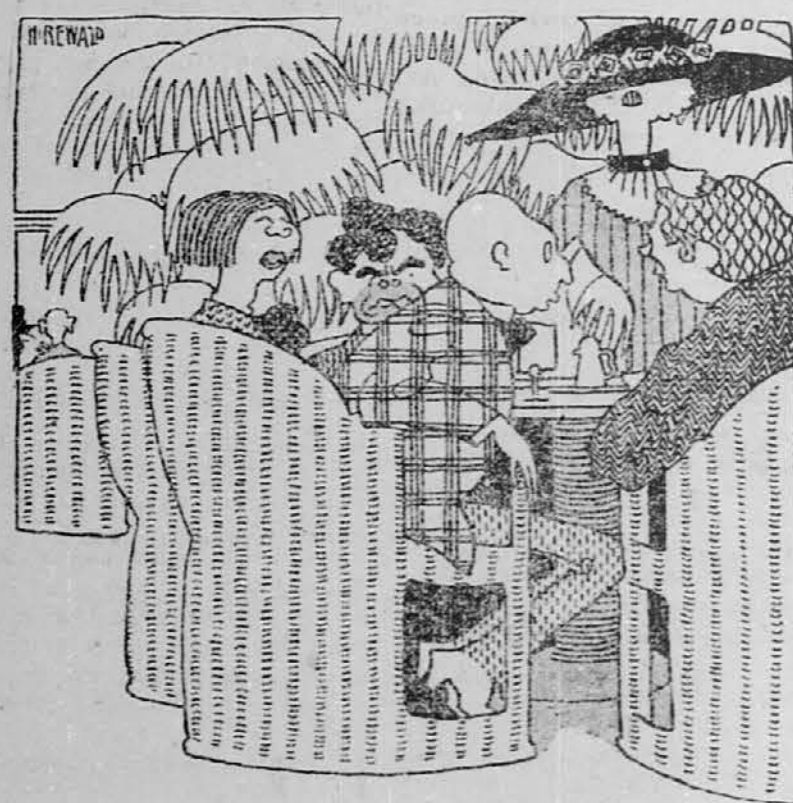


"Ko posem me povzdiguje kakor krila!"

Razlika.

Sodnik: Povejte, gospa, ali ste vi z obtožencem v prijateljstvu? Priča: Kako morete kaj takega misliti! Saj je vendar moj zet!

NARAVNA POSLEDICA.



"No, kako se pa godi Golobčevi dvojici, ki sta se poročila pred kratkim? Rada sta se imela, da bi se najprej snedla." "No, in sedaj se imata v želodec."

Potres.



Dijak: "Danes, ko sem slučaj- no trezen, je pa moja luknja pi- jana."

Res nerazumljivo.

— Milostiva... prišla sem, če bi kaj prispevali za revne otroke! — Čudno! Že dvajset let dajem za te otroke, kaj še vedno niso zrasti!

Tako ie.

— Čudno, kadar staviš pri konjski dirki, izgubiš vedno, pri kartah pa vedno dobiš. — Konja pač ne moreš skriti v rokav.

Nerazodno ljudstvo.



Pisatelj: "Ljudstvo se samo ne ve, kaj hoče. Ko so prvič uprizo- rili mojo zaloigro, so se ljudje smejali!" "No, zakaj pa nisi napravil iz nje burke!" "Saj sem — potem je pa zopet vse jokalo!"

PEKLENSKI ŽIVLJENJE.

ROMAN.

Francoški splezal Emil Gaboriau. Priredil za "G. N." Bert P. Lakner.

(Dalje.)

Igra se je nadaljevala, toda pravega zanimanja za njo ni bilo; stave so bile nizke; niti dobiček niti izguba ni izzbilo kakega vz...

Vsa pozornost je bila obrnjena na Pascala, ki je s plašnim očesom, zasledoval tek igre, kako so šle karte od rok do rok, ter prihajalo vedno bližje njega.

Ko je prišla vrsta naju, je nastal molk, svečan in grozeč obenem. Ženske, kakor tudi gostje, ki niso igrali, so v vidnem strahu stali okoli mize.

"O Bog, da bi vsaj izgubil!" si je mislil Pascal. Bled je bil kakor zid, in roke so se mu tako tresle, da je komaj držal karte.

"Stiritišče frankov stavim!" je rekel končno. "Držim!" je rekel nek glas. Toda tiha prošnja nesrečnika ni bila uslišana: dobil je. Splošno murranje je bilo čuti okoli omizja.

Toda v trenutku, ko je hotel razdeliti karte, je njegov сосед nenakrat vstal, ga trdo prijel za roko in zakričal: "Sedaj sem svoje stvari siguren. — Vi ste slepar."

Pascal je poskočil ter divje pogledal okoli sebe. Dokler nevarnosti ni poznal, je bil kakor brez moči. Kakor hitro je pa videl nevarnost, so se mu namah vrnile.

Odrinil je moža, ki ga je držal za roko, in ga tako sunil, da se je zvrnil po tleh; potem je stopil nazaj ter grozeče pogledal svoje nasprotnike.

Toda, kaj je pomagalo! — Sedem do osem igaicev se je vrglo nanj kakor na kakšnega zločina. Medtem je prišel mož, katerega je slišal Pascal govoriti, da bo de nekoga uničil, zopet na noge.

"Da, slepar ste," je ponovil, obrnjen proti Pascalu. — "Videl sem, kako ste vrtili med svoje karte druge." "Laznjivec!" je zarohnel Pascal nad njim.

"Videl sem, in to morem tudi dokazati." Obrnil se je k gospoj Argeles, ki se je vsa prestrašena vrgla na naslonjajo, in jo vprašal s hrupivim glasom: "S koliko kartami smo igrali?" "S petimi —"

"Potem mora biti na mizi se dvestostdeset kart." "Zelo skopov jih je prešel, in jih naštel tristostdesem." "No, lopov, ali se se drzno tajiti!" je zavpil nad Pascalom.

SLOVAN, DELAVSKA PODPORNNA ZVEZA

Vstanovljena dne 16. avgusta 1908. In korporirana 23. aprila 1909 v državi Penna. s sedežem v Conemaugh, Pa.

GLAVNI URADNIKI: Predsednik: MIHAEL ROVANSEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh, Pa. Podpredsednik: JAKOB KOČIJA N. Box 608, Conemaugh, Pa.

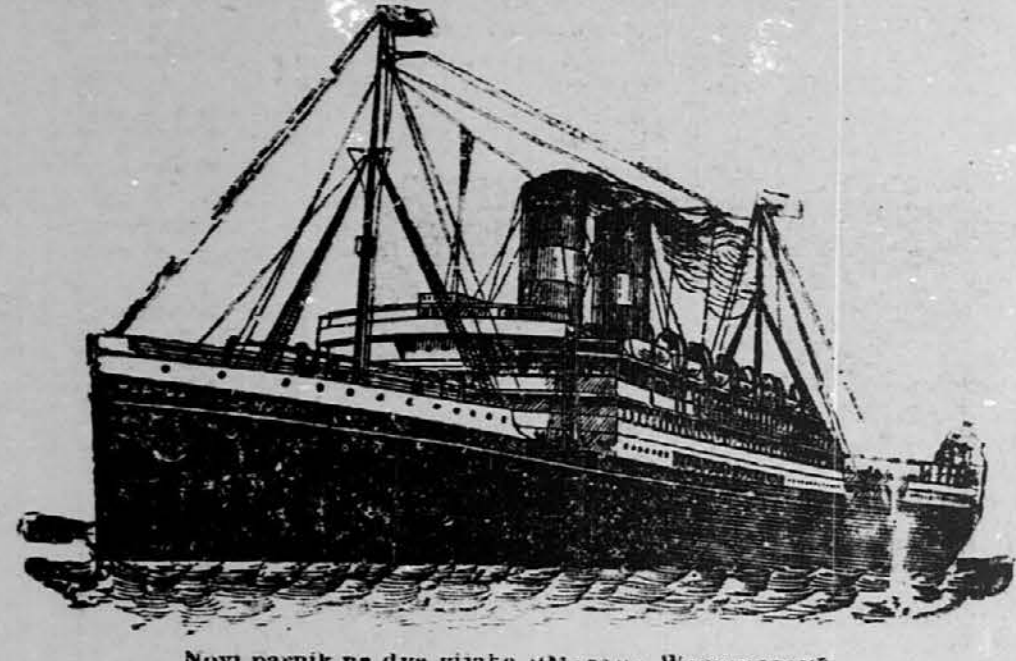
Cenjena društva, oziroma njih uradniki, so siljudo prošni, poštlati cenar aravnost na blaginjska in nikogar drugega, vsa dopisa pa na glavnega tajnika.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

Avstro - Amerikanska črta

(preje bratje Cosulich)

Najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvat



Novi parnik na dva vijaka "MARIA WASHINGTON"

Regulerna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reko

Cene veznih listov iz New Yorka za III. razred so dan

Table with 2 columns: Destination and Price. Destinations include TRSTA, LJUBLJANA, REKE, ZAGREBA, KARLOVCA. Prices range from \$35.00 to \$60.00.

Phelps Bros. & Co., Gen. Agents, 2 Washington Street, NEW YORK.

Vino. Iz slavnih Ozark hribov. Vino.

Slovenci po Združenih državah splošno ne vedo, da Missouri pridelava milijone galonov vina in to boljega kot vsaka država v Ameriki.

Namen moj je seznaniti prijatelje dobre kaplje v Ameriki in edino to me je dovelo do tega, da sem kupil večjo zalogo vina, katerega prodajam po svojih cenah, dokler je zaloga.

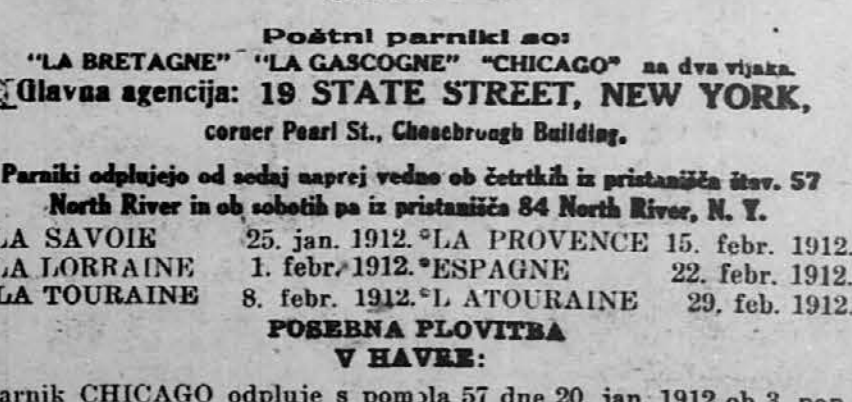
Garantiram, da je vino absolutno čisto iz grozdja. Garantiram, da je vsaka vrsta prešanja izključno iz vrste grozdja, ime označeno.

Price list for wine: Vrstne vina, Elvira belo, Riesling belo, Marsala belo, Dry Hill Beauty belo.

F. Gram, Naylor, Mo.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

Francska parobrodna družba. Direktna črta do Havre, Pariza, Švice, Inomosta in Ljubljane.



"LA BRETAGNE", "LA GASCOGNE", "CHICAGO" na dva vijaka. Glavna agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK.

SAVA št. 43, Portage, Pa. Predsednik: John Rozman; tajnik: Jurij Rasputnik.

TRIGLAV št. 44, Tercio, Colo. Predsednik: Ivan Škrli; tajnik: Fran Korbar.

MIRNI DOM št. 45, Johnstown, Pa. Predsednik: Mat Pečjak; tajnik: Gregor Hreščak.

JUŽNI PREMOGAR št. 46, Alix, Ark. Predsednik: Jakob Juhant; tajnik: Alojzij Ostir.

SLOVENSKI BRATJE št. 47, Avella, Pa. Predsednik: Ivan Zubkar; tajnik: Martin Ošedl.

SLOVENSKI MLADENIČI št. 48, Aurora, Ill. Predsednik: Peter Mutz; tajnik: Ivan K. Maršček.

CLEVELANDSKE SLOVENKE št. 49, Cleveland, Ohio. Predsednica: Marija Polončič; tajnik: Fran Krasovec.

PROLETAREC št. 50, Franklin, Kans. Predsednik: Alojzij Korošec; tajnik: Fran Wegel.

DELAVEC št. 51, Cleveland, Ohio. Predsednik: Josip Zelač; tajnik: Primož Kogel.

LJUBLJANSKI GRAD št. 52, De Kalb, Illinois. Predsednik: Anton Osredkar; tajnik: Fran Keržič.

PLANINSKA VIJOLICA št. 53, Pickens, West Virginia. Predsednik: Ivan Cepirli; tajnik: Andrej Franetič.

KARL UČEKAR št. 54, Rockwood, Pa. Predsednik: Jernej Hočevar; tajnik: Fran Krasovec.

VRR PLANIN št. 55, Crabtree, Pa. Predsednik: Ivan Tome; tajnik: Fran Krakoch.

SKALA št. 56, Allegheny, Pa. Predsednik: Josip Muška; tajnik: Mihael Lorber.

OPOMBA: Za slučaj kakor pomanjkljivosti v tem imeniku...

Iščem svojo sestro ALOJZIVO ARKA. Pred 10. leti je bila v Clevelandu, O.

IMENIK IN NASLOVI URADNIKOV KRAJEVNIH DRUŠTEV.

BORITELJ št. 1, Conemaugh, Pa. Predsednik: Ivan Kolar; tajnik: Fran Šušter; Seja vsako nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

POMOČNIK št. 2, Johnstown, Pa. Predsednik: Fran Avgost; tajnik: Josip Glavice; Seja vsako prvo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

ZAVEZNIK št. 3, Franklin, Pa. Predsednik: Ivan Lovšec; tajnik: Jurij Okanec; Seja vsako prvo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

ZAVEDNI SLOVENEK št. 4, Lloydell, Pa. Predsednik: Anton Zgone; tajnik: Anton Grbec; Seja vsako prvo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

AVSTRILJA št. 5, Raiphton, Pa. Predsednik: Martin Abram; tajnik: Josip Zupar; Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

ZVESTI BRATJE št. 6, Garrett, Pa. Predsednik: Anton István; tajnik: Ivan Králj; Seja vsako prvo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

JEDINOST št. 7, Claridge, Pa. Predsednik: Josip Jakič; tajnik: Matija Begina; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

PLANINSKI RAJ št. 8, Primo, Colo. Predsednik: Ivan Štosi; tajnik: Anton Sattler; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

ZAVEDNI ŠTAJERC št. 9, Johnstown, Pa. Predsednik: Fran Pantar; tajnik: Josip Zupar; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

JASNAJA POLJANA št. 10, Brownfield, Pennsilvania. Predsednik: Urban Prica; tajnik: Ivan Rukic; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

ZARJA SVOBODE št. 11, Dunlo, Pa. Predsednik: Fran Bavdec; tajnik: Fran Kavcic; Seja vsako prvo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

Danica št. 12, Hillwood, Pa. Predsednik: Lovrenc Saja; tajnik: Josip Zupar; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

VEČERNICA št. 13, Baggaley, Pa. Predsednik: Karol Sain; tajnik: Ivan Arh; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

MOJ DOM št. 14, Orient, Pa. Predsednik: Anton Korbar; tajnik: Fran Gram; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

SLOVAN št. 15, Sopris, Colo. Predsednik: Ivan Pavlič; tajnik: Mihael Lipovec; Seja vsako prvo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

BRATSTVO št. 16, Buxton, Iowa. Predsednik: Leopold Strmoč; tajnik: Ivan Krasovec; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

ZORA št. 17, Akron, Mich. Predsednik: Anton Novak; tajnik: Andrej Volk; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

ZVON št. 18, Braddock, Pa. Predsednik: Fran Zefran; tajnik: Josip Lenjak; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

ZDRUŽENI SLOVENEK št. 19, Carona, Kans. Predsednik: Fran Hribar; tajnik: John Wessel; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

NADA št. 20, Huntington, Ark. Predsednik: Fran Šušter; tajnik: Josip Jerman; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

SOKOL št. 21, West Mineral, Kans. Predsednik: John Goršek; tajnik: Fran Hrabar; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

KLADI SLOVENCI št. 42, Ogleby, Ill. Predsednik: Fran Peterlin; tajnik: Fran Lenart; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

OD BOJA DO ZMAGE št. 22, La Salle, Ill. Predsednik: Josip Gregorčič; tajnik: Fran Gregorčič; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

SLOVENSKI BRATJE št. 23, Coketon, West Virginia. Predsednik: Ladislav Benedikt; tajnik: Louis Lukek; Seja vsako prvo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

ILIRIJA št. 24, Iserlin, Pa. Predsednik: Fran Reich; tajnik: John Prosnik; Seja vsako prvo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

DELAVEC št. 25, Rock Springs, Wyo. Predsednik: Tomaž Omadež; tajnik: Ivan Hafner; Seja vsako prvo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

ŠMARNICA št. 26, Export, Pa. Predsednik: Anton Hribar; tajnik: Anton Martinčič; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

MIRO LJUB št. 27, Diamondville, Wyo. Predsednik: Vincenc Lampert; tajnik: Josip Moton; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

HABSBURŠKI SINOVJE št. 28, Brownsville, Pennsilvania. Predsednik: I. Bisjak; tajnik: Fran Geršič; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

JUTRANJA ZARJA št. 29, Meadow Lands, Pennsilvania. Predsednik: Josip Šušter; tajnik: Niko Krašna; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

TRPIN št. 30, Curanville, Kans. Predsednik: Alojzij Leške; tajnik: Ivan Pečnik; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

SLOGA št. 31, Delagua, Colo. Predsednik: Fran Urbančič; tajnik: Josip Slavec; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

ZELENI VRT št. 32, Palisades, Colo. Predsednik: Jernej Benedikt; tajnik: Ivan Wercel; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

SLOVENSKA ZASTAVA št. 33, Jenny Lind, Arkansas. Predsednik: Alojzij Grlič; tajnik: Anton Dremelj; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

EDINOST št. 34, Yukon, Pa. Predsednik: Mihael Matkoviček; tajnik: Anton Lavrič; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

PLANINSKI RAJ št. 35, Lorain, Ohio. Predsednik: Frank Justin; tajnik: Jakob Pintar; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

ZDRUŽITELJ št. 36, South Fork, Pa. Predsednik: Ivan Derencin; tajnik: Ivan Suhadolnik; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

LJUBLJANA št. 37, Barberton, O. Predsednik: Josip Jančič; tajnik: Andrej Rešar; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

DOBRI BRATJE št. 38, Bridgeport, Ohio. Predsednik: Martin Potnik; tajnik: Fran Guma; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

SOKOL št. 39, Nefis, Ohio. Predsednik: Fran Kotar; tajnik: Josip Bernak; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

OPEL št. 40, West Newton, Pa. Predsednik: Josip Zupar; tajnik: Josip Zelinger; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

JUTRANJA ZVEZDA št. 41, Cleveland, O. Predsednik: Stefan Grovanci; tajnik: Jernej Levec; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.

KLADI SLOVENCI št. 42, Ogleby, Ill. Predsednik: Fran Peterlin; tajnik: Fran Lenart; Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvoranji društva Triglav.